

# LA SEGURIDAD ES LO PRIMERO

## DEJE DE UTILIZAR SAFETY BLUE® CON SLAICE®, ARBOR ELITE CON SLAICE® Y POTTSBLITZ CON SLAICE®, CECLIMB 12 CON SLAICE®:

**Marca:** TEUFELBERGER

**Nombre del producto:** Braided Safety Blue® con slaice® (Hi-Vee con slaice®, Ultra-Vee con slaice®, T-Vee con slaice®), Arbor Elite con slaice® y pottsblitz con slaice®, CEclimb 12 con slaice®

**Color:** todos



Braided Safety Blue  
Hi-Vee



Braided Safety Blue  
Ultra-Vee



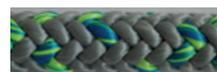
Braided Safety Blue  
T-Vee



Braided Safety Blue  
White



Arbor Elite



pottsblitz

### Referencia del artículo:

Braided Safety Blue® con slaice®

7350026-7350028, 7350087, 7361028-1045, 7361090-1091, C5QBG0-16-00120/150/200, C5QBG1-16-00150/200, C5QBG2-16-00120/150/200, C5QBG7-16-00120/150, C5QBGA-16-00120/150, C5QBH0-16-00150, C5QBH2-16-00150, C5QBHA-16-00150

Arbor Elite con slaice® y pottsblitz con slaice®

7350098-0099, 7350100-0103, 7361020-1026, 7350143-7350148, C5KBG1-16-00120/150/200, C5KBG8-16-00115/150/200, C5KBH1-16-00120/150/200, C5QBG0-16-00120/150/200, C5QBG1-16-00150/200, C5QBG2-16-00120/150/200, C5QBG7-16-00120/150/200, C5QBGA-16-00120/150/200, C5QBH0-16-00120/150/200, C5QBH2-16-00120/150/200, C5QBH7-16-00120/150/200, C5QBHA-16-00120/150/200

CEclimb 12 (con Braided Safety Blue 12.7 con slaice®)

7351330-1332

**Fecha de producción:** Enero de 2014 – septiembre de 2019

**Número de serie:** 2014-xxxxxx hasta 19/09-aaaa

**Motivo:** Posible mal funcionamiento del terminal de la cuerda

---

**Esta información es un suplemento a las indicaciones de seguridad del 18 de septiembre de 2019.**

<https://www.facebook.com/TeufelbergerTreeCare>

El 17 de septiembre se ha informado a TEUFELBERGER de un incidente con el slaice® en la cuerda Braided Safety Blue; este terminal se ha abierto durante la utilización. Nadie ha sufrido lesiones con ello.

### Análisis de las cuerdas afectadas

El terminal (slaice®) de la cuerda Braided Safety Blue® tenía un defecto: El empalme del revestimiento que forma el ojo no tenía la longitud requerida por lo que no lo ha pillado la costura.

Se ha comprobado una segunda muestra de la misma serie pero no se ha encontrado ningún fallo. Pero no podemos excluir la posibilidad de que aparezca el mismo fallo en otros terminales slaice® de Braided Safety Blue®, Arbor Elite, pottsblitz y CEclimb 12.

### Pruebas internas

Hemos reproducido el fallo y realizado varias pruebas en algunos tipos de cuerdas con diferentes construcciones de

#### 1. Tracción recta

Terminal slaice® correcto: mín. 16,5 kN

Terminal slaice® defectuoso: 12,7 kN



#### 2. Esfuerzo alternante con baja carga

Terminal slaice® correcto: 2.100 ciclos con 300 kg sin deslizamiento

Terminal slaice® defectuoso

seco: 2.100 ciclos con 300 kg sin deslizamiento

húmedo: 2.100 ciclos con 300 kg han causado un deslizamiento de 2 mm



#### 3. Carga transversal en el ojo

Terminal slaice® correcto: 19,88 kN

Terminal slaice® defectuoso: 1 - 2 kN



cuerda. La prueba en el modelo Braided Safety Blue® con el terminal slaice® defectuoso da el siguiente resultado:

### Medidas inmediatas

Para evitar posibles incidentes, pedimos a nuestros clientes que dejen de utilizar inmediatamente Braided Safety Blue® con slaice®, Arbor Elite con slaice®, pottsblitz con slaice® y CEclimb 12 con slaice®.

### ¿Qué hacer?

1. ¡Retirar inmediatamente la cuerda con slaice®! ¡Márquela claramente con "no apta para el uso"!



2. Cortar el terminal slaice con una longitud mínima de 50 cm.
3. Puede volver a utilizar la cuerda con un nudo de ocho. Tenga en cuenta la posición correcta de la cuerda en el nudo (véase la flecha). Un nudo diferente reduce considerablemente la resistencia a la rotura.  
**¡Está prohibido utilizar otros terminales!**



4. En el caso de que pueda utilizarse el nudo de ocho en la aplicación prevista, marque el extremo de la cuerda con la siguiente información:

Tipo A, diámetro en mm, número de la norma (EN 1891).

Año de producción (al menos los dos últimos dígitos), fabricante, número de cuerda

La nueva etiqueta de la cuerda debe tener, por ejemplo, el siguiente aspecto:

A 13.0 EN1891:1998  
2019 Teufelberger  
19/05-xxx

5. En el caso de que no sea posible utilizar un nudo de ocho, ofrecemos las siguientes opciones:
- ✓ Usted recibe un bono que puede canjear en un concesionario por un producto TEUFELBERGER.
  - ✓ Usted recibe una cuerda de reemplazo idéntica dependiendo de la disponibilidad. Ello puede tardar hasta 12 meses.

#### ¿Cómo hacerlo?

Si tiene alguna duda o pregunta contáctenos por [safetyfirst@teufelberger.com](mailto:safetyfirst@teufelberger.com)

1. Corte el terminal slaiice® con la etiqueta.
2. Fotografíe el terminal slaiice® cortado con la etiqueta y el número de serie.
3. Acceda a <https://teufelbergersafetyfirst.paperform.co>
4. Siga las instrucciones de dicha página y cumplimente el formulario.

**La llamada de retirada no afecta a los siguientes productos que pueden seguir utilizándose.**

- ✓ Tachyon con slaiice®



- ✓ Fly (Firefly, Dragonfly, Superfly) con slaiice®



- ✓ drenaLINE con slaiice®
- ✓ CEclimb 11 (con Tachyon 11.5 con slaiice®)
- ✓ Todas las demás cuerdas de TEUFELBERGER, incluidas Braided Safety Blue® y Arbor Elite sin terminal.
- ✓ Todas las demás cuerdas de TEUFELBERGER, incluidas Braided Safety Blue® y Arbor Elite con otros terminales excepto slaiice®.

Nuestra máxima prioridad es la seguridad de nuestros clientes por lo que nos tomamos el asunto muy en serio. Le pedimos disculpas por las molestias y le agradecemos su confianza.

**Por favor, para obtener más informaciones póngase en contacto con:**

Teufelberger Fiber Rope GmbH  
Vogelweiderstrasse 50  
A-4600 Wels

[safetyfirst@teufelberger.com](mailto:safetyfirst@teufelberger.com)

Tel: +43 7242 413 8125 (UE y Asia)

Tel: 800-844-361-7041 (EE. UU.)